

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 January 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 91 повестки дня

**Достижения в сфере информатизации
и телекоммуникаций в контексте
международной безопасности****Письмо постоянных представителей Казахстана, Китая,
Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана
и Узбекистана при Организации Объединенных Наций
от 9 января 2015 года на имя Генерального секретаря**

В последние годы был достигнут значительный прогресс в деле разработки и применения новых информационно-коммуникационных технологий, которые потенциально могут быть использованы в целях, не совместимых с задачами по поддержанию международной стабильности и безопасности. В настоящее время формируется международный консенсус в отношении необходимости укрепить международное сотрудничество и выработать соответствующие международные нормы, чтобы противостоять общим вызовам в сфере информационной безопасности. С этой целью Китай, Россия, Таджикистан и Узбекистан в 2011 году совместно представили Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии правила поведения в области обеспечения международной информационной безопасности, к которым впоследствии в качестве соавторов присоединились Казахстан и Кыргызстан. Эти правила поведения после их распространения в качестве документа Генеральной Ассамблеи (A/66/359) стали объектом пристального международного внимания и активного международного обсуждения. Впоследствии мы пересмотрели эти правила поведения при полном учете замечаний и предложений, поступивших от всех сторон. Имеем честь настоящим препроводить версии этих пересмотренных правил поведения на китайском, русском и английском языках (см. приложение). Делая это, мы надеемся добиться прогресса в международном обсуждении международных норм информационной безопасности и способствовать скорейшему формированию консенсуса по этому вопросу.



Будем весьма признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 91 повестки дня.

(Подпись) Кайрат **Абдрахманов**
Постоянный представитель Республики Казахстан
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Лю Цзеи
Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Талайбек **Кыдыров**
Постоянный представитель Кыргызской Республики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Виталий **Чуркин**
Постоянный представитель Российской Федерации
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Махмадамин **Махмадаминов**
Постоянный представитель Республики Таджикистана
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Музаффар **Мадрахимов**
Постоянный представитель Республики Узбекистан
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму постоянных представителей
Казахстана, Китая, Кыргызстана, Российской Федерации,
Таджикистана и Узбекистана при Организации Объединенных
Наций от 9 января 2015 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на китайском и русском языках]

**Правила поведения в области обеспечения международной
информационной безопасности**

Генеральная Ассамблея:

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи о роли науки и техники в контексте международной безопасности, в которых, в частности, признается, что достижения науки и техники могут иметь как гражданское, так и военное применение и что необходимо поддерживать и поощрять развитие науки и техники для использования в гражданских целях;

ссылаясь также на свои резолюции «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности» 53/70 от 4 декабря 1998 года, 54/49 от 1 декабря 1999 года, 55/28 от 20 ноября 2000 года, 56/19 от 29 ноября 2001 года, 57/53 от 22 ноября 2002 года, 58/32 от 8 декабря 2003 года, 59/61 от 3 декабря 2004 года, 60/45 от 8 декабря 2005 года, 61/54 от 6 декабря 2006 года, 62/17 от 5 декабря 2007 года, 63/37 от 2 декабря 2008 года, 64/25 от 2 декабря 2009 года, 65/41 от 8 декабря 2010 года, 66/24 от 13 декабря 2011 года, 67/27 от 3 декабря 2012 года и 68/243 от 27 декабря 2013 года;

отмечая значительный прогресс, достигнутый в разработке и внедрении новейших информационных технологий и средств телекоммуникации;

признавая необходимость предотвращения возможности использования информационно-коммуникационных технологий в целях, которые не совместимы с задачами обеспечения международной стабильности и безопасности, и способны оказать отрицательное воздействие на целостность государственных инфраструктур, нанося ущерб их безопасности;

подчеркивая необходимость усиления координации и укрепления сотрудничества между государствами в борьбе с преступным использованием информационных технологий и в этом контексте отмечая ту роль, которую могут сыграть Организация Объединенных Наций и другие международные и региональные организации;

подчеркивая важность безопасного, непрерывного и стабильного функционирования Интернета и необходимость защиты Интернета и других сетей информационно-коммуникационных технологий от возможного неблагоприятного воздействия и подверженности рискам; подтверждая необходимость выработки общего понимания вопросов безопасности Интернета и дальнейшего сотрудничества на национальном и международном уровнях;

вновь подтверждая, что политические полномочия по связанным с Интернетом вопросам государственной политики являются суверенным правом государств, государства имеют права и обязанности в отношении связанных с Интернетом вопросов государственной политики международного уровня;

учитывая оценки и рекомендации, содержащиеся в итоговом докладе Группы правительственных экспертов, созданной в 2012 году в соответствии с резолюцией 66/24 на основе справедливого географического распределения, которая в соответствии со своим мандатом изучила существующие и потенциальные угрозы в сфере информационной безопасности и возможные совместные меры по их устранению, включая нормы, правила или принципы ответственного поведения государств и меры укрепления доверия в информационном пространстве и провела исследование соответствующих международных концепций, которые направлены на укрепление безопасности глобальных информационных и телекоммуникационных систем;

подтверждая необходимость изучения общего понимания того, как нормы, основанные на положениях существующего международного права, относящихся к сфере использования информационно-коммуникационных технологий государствами, применение которого является необходимой предпосылкой для снижения рисков нарушения международного мира, безопасности и стабильности, будет применяться к поведению государств и использованию информационно-коммуникационных технологий государствами в соответствии с параграфом 16 доклада Группы правительственных экспертов от 24 июня 2013 года (A/68/98);

отмечая, что с учетом уникальных особенностей информационно-коммуникационных технологий со временем могут быть разработаны дополнительные нормы в соответствии с параграфом 16 доклада Группы правительственных экспертов;

признавая, что доверие и безопасность в использовании информационно-коммуникационных технологий относятся к главным опорам информационного общества и что необходимо поощрять, формировать, развивать и активно внедрять устойчивую глобальную культуру кибербезопасности, как отмечается в резолюции Генеральной Ассамблеи 64/211 «Создание глобальной культуры кибербезопасности и оценка национальных усилий по защите важнейших информационных инфраструктур»;

отмечая необходимость активизации усилий по преодолению цифрового разрыва путем облегчения передачи информационно-коммуникационных технологий развивающимся странам и наращивания их потенциала в вопросах передовой практики и профессиональной подготовки в области кибербезопасности, как отмечается в резолюции Генеральной Ассамблеи 64/211;

принимает следующие Правила поведения в области обеспечения международной информационной безопасности:

1. Цели и область применения

Основная цель настоящих Правил поведения заключается в определении прав и обязанностей государств в информационном пространстве, стимулировании их конструктивного и ответственного поведения и укрепления сотрудничества между ними для противостояния общим вызовам и угрозам в информационном пространстве с тем, чтобы создать мирную, безопасную, открытую и основанную на сотрудничестве информационную среду и чтобы использование информационно-коммуникационных технологий и информационных и коммуникационных сетей способствовало полномасштабному социальному и эконо-

мическому развитию и благосостоянию народов, и не противоречило целям обеспечения международного мира и безопасности.

Правила поведения открыты для присоединения любых государств на добровольной основе.

2. Правила поведения

Каждое государство, добровольно соблюдающее настоящие Правила поведения, обязуется:

1. Соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и общепризнанные принципы и нормы международного права, которые включают, помимо прочего, уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств, уважение прав и основных свобод человека, а также уважение многообразия истории, культуры и социального устройства всех стран.

2. Не использовать информационно-коммуникационные технологии и информационные и коммуникационные сети для осуществления действий, которые противоречат задачам поддержания международного мира и безопасности.

3. Не использовать информационно-коммуникационные технологии и информационные и коммуникационные сети для вмешательства во внутренние дела других государств и в целях подрыва их политической, экономической и социальной стабильности.

4. Сотрудничать в борьбе с преступной или террористической деятельностью с использованием информационно-коммуникационных технологий и информационных и коммуникационных сетей и сдерживать распространение информации террористического, сепаратистского или экстремистского характера, а также разжигающей ненависть на национальной, расовой или религиозной почве.

5. Прикладывать усилия к обеспечению безопасности на всех этапах поставок продукции и предоставления услуг в сфере информационно-коммуникационных технологий, предотвращать использование другими государствами своей доминирующей позиции в сфере информационных технологий, включая, среди прочего, доминирование в основных ресурсах, критической инфраструктуре, ключевых технологиях, продуктах и услугах информационно-коммуникационных технологий и информационных и коммуникационных сетях, для подрыва права государств на независимый контроль над продуктами и услугами информационно-коммуникационных технологий или для создания угроз их политической, экономической и социальной безопасности.

6. Подтверждать права и обязанности каждого государства, в соответствии с надлежащими нормами и правилами, в отношении законной защиты своего информационного пространства и критической информационной инфраструктуры от ущерба в результате угроз, вмешательства, атак и актов агрессии.

7. Признавать, что права, которые человек имеет в оффлайновой среде, должны также защищаться и в онлайн-среде. В полной мере уважать права и свободы в информационном пространстве, в том числе на поиск, получение,

передачу и распространение информации, принимая во внимание то, что в соответствии с Международным пактом о политических и гражданских правах (статья 19) пользование этими правами налагает особые обязанности и особую ответственность. Оно может быть, следовательно, сопряжено с некоторыми ограничениями, которые должны быть установлены законом и являться необходимыми:

- а) для уважения прав и репутации других лиц;
- б) для охраны государственной безопасности, общественного порядка, здоровья или нравственности населения.

8. Все государства должны играть одинаковую роль в международном управлении Интернетом и нести равную ответственность за управление Интернетом, его безопасность, непрерывность и стабильность функционирования, а также развитие с тем, чтобы содействовать созданию многосторонних, прозрачных и демократических международных механизмов управления Интернетом, которые позволят обеспечить справедливое распределение ресурсов, способствовать доступу для всех, а также гарантировать стабильное и безопасное функционирование Интернета.

9. Все государства должны в полной мере сотрудничать с другими заинтересованными сторонами и способствовать углублению осознания всеми элементами общества, в том числе частным сектором и институтами гражданского общества, своей ответственности за обеспечение информационной безопасности, включая формирование культуры информационной безопасности и поддержку усилий по защите объектов критической информационной инфраструктуры.

10. Развивать меры укрепления доверия в целях повышения предсказуемости и снижения вероятности недопонимания, а также риска возникновения конфликта. Эти меры включают, среди прочего, добровольный обмен информацией о национальных стратегиях и организационных структурах, направленных на обеспечение информационной безопасности страны, публикацию «белых книг» и обмен наилучшими практиками в тех случаях, когда это практически возможно и целесообразно.

11. Оказывать содействие развивающимся странам в «наращивании потенциала» в сфере информационной безопасности и по преодолению «цифрового разрыва».

12. Укреплять двустороннее, региональное и международное сотрудничество. Способствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций играла важную роль в таких областях, как стимулирование выработки международных правовых норм в области информационной безопасности, мирное разрешение международных споров, повышение качественного уровня сотрудничества государств в сфере информационной безопасности, а также в других сферах. Интенсифицировать координацию между соответствующими международными организациями.

13. Любой спор, который может возникнуть в ходе деятельности, охватываемой настоящими Правилами поведения, должен разрешаться с помощью процедур мирного урегулирования, воздерживаясь от применения военной силы или угрозы силой.